



## **DELIBERA DEL DIRETTORE GENERALE**

**358 / 2020 del 17/11/2020**

**Oggetto: APPROVAZIONE DELLA CONVENZIONE CON L'ASST PAPA GIOVANNI XXIII PER LA GESTIONE DELL'ACCESSO ALLA MENSA E AI PARCHEGGI A USO AZIENDALE DA PARTE DEGLI OPERATORI DELLA SOREU**



---

**OGGETTO:** APPROVAZIONE DELLA CONVENZIONE CON L'ASST PAPA GIOVANNI XXIII PER LA GESTIONE DELL'ACCESSO ALLA MENSA E AI PARCHEGGI A USO AZIENDALE DA PARTE DEGLI OPERATORI DELLA SOREU

---

vista la seguente proposta di deliberazione n. 510/2020, avanzata dal Direttore della Struttura Complessa Affari Generali e Legali

### **IL DIRETTORE GENERALE**

**PREMESSO** che:

- l'Azienda Regionale Emergenza Urgenza, nell'ambito dei LEA, garantisce su tutto il territorio regionale (rif. Art. 16 L. 33/2009 così come modificato dalle LL.RR. n. 23/2015 e n. 22/2019), tra le altre funzioni, lo svolgimento e il coordinamento intraregionale e interregionale delle funzioni a rete relative all'indirizzo, al coordinamento e al monitoraggio dell'attività di emergenza urgenza extraospedaliera;
- il citato articolo 16 della Legge Regionale n. 33/2009, così come novellato dalle Leggi Regionali n. 23/2015 e n. 22/2019, prevede che "AREU sulla base degli indirizzi regionali, attua la programmazione e il controllo, assicurando i LEA in materia di emergenza urgenza extraospedaliera ..." e "..... dirige l'attività di emergenza urgenza extraospedaliera in collaborazione con gli altri enti del sistema sociosanitario, come definito nei rapporti convenzionali, esercitando una funzione di indirizzo e monitoraggio";

**RICHIAMATI:**

- l'articolo 15, comma 1, della Legge n. 241 del 7 agosto 1990, recante "Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi" il quale prevede che "Anche al di fuori delle ipotesi previste dall'articolo 14, le amministrazioni pubbliche possono sempre concludere tra loro accordi per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune";
- la L.R. 27 dicembre 2006 n. 30 che stabilisce che gli enti appartenenti al sistema regionale svolgono prestazioni a favore di ogni altro soggetto appartenente allo stesso, proprio al fine di contribuire al raggiungimento degli obiettivi di sistema, mediante il miglior utilizzo delle risorse ed il contenimento e la razionalizzazione della spesa;

**RICHIAMATA**, altresì, la DGR n. XI/2672 del 16.12.2019 "DETERMINAZIONI IN ORDINE ALLA GESTIONE DEL SERVIZIO SANITARIO E SOCIOSANITARIO PER L'ESERCIZIO 2020" che disciplina, tra l'altro, il processo inerente il trasferimento dalle ASST/IRCCS ad AREU della titolarità del rapporto di lavoro degli operatori tecnici di Sala Operativa Regionale Emergenza Urgenza (SOREU);

**EVIDENZIATO** che, a seguito dell'avvio del sopracitato trasferimento di titolarità del rapporto di lavoro di alcuni operatori di SOREU, si è resa necessaria la sottoscrizione di

una convenzione tra AREU e l'ASST Papa Giovanni XXIII di Bergamo, sede della SOREU Alpina di AREU;

**EVIDENZIATO** che vi è la necessità di gestire, sotto il profilo funzionale e amministrativo, l'accesso sia alla mensa aziendale, quale servizio sostitutivo dell'obbligo del datore di lavoro, sia ai parcheggi ad uso aziendale e altre eventuali facility da parte degli operatori della SOREU Alpina;

**ATTESO** che AREU, in data 31.03.2020, ha chiesto la disponibilità dell'ASST Papa Giovanni XXIII alla sottoscrizione della convenzione finalizzata alla regolarizzazione della gestione dell'accesso alla mensa e ai parcheggi ad uso aziendale a favore degli operatori della SOREU Alpina, condividendo una bozza di testo;

**TENUTO CONTO** che, a seguito della pandemia da COVID-19, l'iter di approvazione della predetta convenzione ha subito una dilatazione dei tempi, e che l'ASST ha garantito agli operatori di SOREU divenuti dipendenti AREU l'accesso alla mensa e al parcheggio, nelle more della definizione dell'accordo;

**ACQUISITA** la disponibilità della predetta ASST, in data 18.09.2020, alla sottoscrizione della convenzione con le modifiche apportate a seguito di intese tra i competenti uffici;

**RICHIAMATO** che, nell'ambito della citata convenzione, l'ASST si impegna a garantire a tutti gli operatori della SOREU Alpina:

- l'accesso alla mensa aziendale, quale servizio sostitutivo dell'obbligo del datore di lavoro, secondo i propri atti regolamentari e le prassi in uso: i costi saranno rimborsati da AREU (€ 1,05 IVA compresa a pasto), fermo restando la trattenuta di 1/5 a carico "dipendente" (dipendenti e operatori in distacco) effettuata da AREU;
- la fruizione dei parcheggi esterni aziendali e di quello multipiano, i cui costi sono rimborsati da AREU (€ 2,09 IVA compresa a ingresso), fermo restando la completa trattenuta a carico "dipendente" (dipendenti e operatori in distacco) effettuata da AREU;
- qualsiasi altra facility necessaria alle esigenze dei lavoratori che le Parti concorderanno nel periodo di vigenza della convenzione, previo scambio di idonea corrispondenza;
- tutti gli operatori della CUR NUE 112 che usufruiscono del servizio mensa e dei parcheggi esterni aziendali devono essere dotati del badge in uso per i dipendenti dell'ASST;

inoltre l'ASST si impegna:

- a comunicare ad AREU gli accessi alla mensa e ai parcheggi, per i successivi adempimenti di competenza;
- a emettere apposita fattura trimestrale, corredata della documentazione comprovante gli accessi alla mensa e al parcheggio;

**EVIDENZIATO** che:

- la predetta convenzione ha decorrenza dalla data di sottoscrizione e resta in vigore fino al 31.12.2024, con esclusione del tacito rinnovo;
- gli eventuali rapporti pregressi intervenuti tra le parti sono regolati alle medesime

condizioni di cui al presente atto;

- alla scadenza del termine convenuto, le parti, nel caso ritenessero utile pattuire un rinnovo ovvero una proroga anche minima della convenzione, senza modifiche neppure parziali del presente accordo, potranno procedere alla formalizzazione tramite scambio di idonea corrispondenza tra l'AREU e l'ASST mediante l'indirizzo PEC pubblicato sui rispettivi siti internet aziendali;

**PRESO ATTO** che il proponente del procedimento attesta la completezza, la regolarità tecnica e la legittimità del presente provvedimento;

**ACQUISITI** i pareri favorevoli del Direttore Amministrativo e del Direttore Sanitario, resi per quanto di specifica competenza ai sensi dell'art. 3 del D.Lgs. n. 502/1992 e s.m.i.;

### **DELIBERA**

Per tutti i motivi in premessa indicati e integralmente richiamati:

1. di approvare il testo di convenzione, allegato quale parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, tra AREU e ASST Papa Giovanni XXIII di Bergamo per la gestione dell'accesso alla mensa e ai parcheggi ad uso aziendale da parte degli operatori della SOREU Alpina;
2. di stabilire che:
  - la predetta convenzione ha decorrenza dalla data di sottoscrizione e resta in vigore fino al 31.12.2024, con esclusione del tacito rinnovo;
  - gli eventuali rapporti pregressi intervenuti tra le parti sono regolati alle medesime condizioni di cui al presente atto;
  - alla scadenza del termine convenuto, le parti, nel caso ritenessero utile pattuire un rinnovo ovvero una proroga anche minima della convenzione, senza modifiche neppure parziali del presente accordo, potranno procedere alla formalizzazione tramite scambio di idonea corrispondenza tra l'AREU e l'ASST mediante l'indirizzo PEC pubblicato sui rispettivi siti internet aziendali;
3. di prendere, altresì, atto che la predetta convenzione è sottoscritta ai sensi:
  - dell'articolo 15, comma 1, della Legge n. 241 del 7 agosto 1990, recante "Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi" il quale prevede che "Anche al di fuori delle ipotesi previste dall'articolo 14, le amministrazioni pubbliche possono sempre concludere tra loro accordi per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune";
  - della L.R. 27 dicembre 2006 n. 30 che stabilisce che gli enti appartenenti al sistema regionale svolgono prestazioni a favore di ogni altro soggetto appartenente allo stesso, proprio al fine di contribuire al raggiungimento degli obiettivi di sistema, mediante il miglior utilizzo delle risorse ed il contenimento e la razionalizzazione della spesa;
4. di dare atto che dall'adozione del presente provvedimento deriva la spesa stimata, progressiva in base al trasferimento di titolarità dei contratti di lavoro del personale, di € 5.034,32 oltre IVA pari a € 804,26 per un totale di € 5.838,58 per l'anno 2020, di €

19.265,15 oltre IVA pari a € 3.011,06 per un totale di € 22.276,21 per l'anno 2021 e di € 38.846,43 oltre IVA pari a € 6.034,64 per un totale di € 44.881,07 per gli anni 2022-2023-2024, le quali saranno contabilizzate nel Bilancio dell'esercizio degli anni 2020, 2021, 2022, 2023 e 2024 al conto n. 30.20.32.72 (Altri servizi non sanitari – ATS/ASST/IRCCS della Regione); verranno effettuate le trattenute a carico dei dipendenti interessati, a totale recupero dei costi anticipati da AREU per quanto riguarda i parcheggi e a parziale recupero per quanto riferito alla mensa;

5. di dare atto che, ai sensi della L. n. 241/1990, responsabile del presente procedimento è la Dott.ssa Domenica De Giorgio, Dirigente della S.C. Affari Generali e Legali;
6. di disporre che vengano rispettate tutte le prescrizioni inerenti alla pubblicazione sul portale web aziendale di tutte le informazioni e i documenti richiesti e necessari ai sensi del D.Lgs. n. 33/2013 e s.m.i., c.d. Amministrazione Trasparente;
7. di disporre la pubblicazione del presente provvedimento all'Albo Pretorio on line dell'Azienda, dando atto che lo stesso è immediatamente esecutivo (ex art. 32 comma 5 L. n. 69/2009 s.m.i. e art. 17 comma 6 L.R. n. 33/2009).



La presente delibera è sottoscritta digitalmente, ai sensi dell'art. 21 D.Lgs. n. 82/2005 e s.m.i., da:

Il Direttore Amministrativo Luca Filippo Maria Stucchi

Il Direttore Sanitario Giuseppe Maria Sechi

Il Direttore Generale Alberto Zoli

	<b>CONVENZIONE PER LA GESTIONE DELL'ACCESSO ALLA MENSA E AI PARCHEGGI A USO</b>	Atto sottoscritto con firma digitale ai sensi e per gli effetti dell'art.15, comma 2-bis della l. n. 241/1990. Imposta di bollo pari a €16,00 assolta virtualmente
	<b>AZIENDALE DA PARTE DEGLI OPERATORI DELLA SOREU</b>	
	<b>TRA</b>	
	<b>Azienda Socio Sanitaria Territoriale Papa Giovanni XXIII</b> , con sede legale in Bergamo, Piazza	ai sensi dell'art. 15 del DPR n. 642/1972.
	OMS, 1 – C.F./P.IVA n. 04114370168, rappresentata dal Direttore generale pro tempore dr.ssa	Autorizzazione AREU -
	Maria Beatrice Stasi (di seguito nominata "ASST")	Agenzia delle entrate n. AGE.AGEDP2
	<b>E</b>	MI.REGISTRO UFFICIALE.000 1467. 04-01-2017-U
	<b>Azienda Regionale Emergenza Urgenza</b> , con sede legale in Milano, Via Alfredo Campanini, 6	
	– C.F./P.IVA n. 03128170135, rappresentata dal Direttore Generale pro-tempore dott. Alberto	
	Zoli (di seguito nominata "AREU")	
	<b>PREMESSO CHE:</b>	
	- l'art. 16 della l.r. 31 dicembre 2009 n. 33, così come modificato dalle ll.rr. 11 agosto 2015 n.	
	23 e 10 dicembre 2019 n. 22, recante "Testo unico delle leggi regionali in materia di sanità"	
	prevede che "AREU, sulla base degli indirizzi regionali, attua la programmazione e il controllo,	
	assicurando i LEA in materia di emergenza urgenza extraospedaliera ..." e ".....	
	dirige l'attività di emergenza urgenza extraospedaliera in collaborazione con gli altri enti	
	del sistema socio-sanitario, come definito nei rapporti convenzionali, esercitando una funzione	
	di indirizzo e monitoraggio";	
	- l'art. 15 della l. 7 agosto 1990 n. 241 prevede la possibilità per le amministrazioni pubbliche	
	di concludere tra loro accordi per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività	
	di interesse comune;	
	- la l.r. 27 dicembre 2006 n. 30 stabilisce che gli enti appartenenti al sistema regionale	
	svolgono prestazioni a favore di ogni altro soggetto appartenente allo stesso, proprio al	
	fine di contribuire al raggiungimento degli obiettivi al sistema, mediante il miglior utilizzo	
	delle risorse e il contenimento e la razionalizzazione della spesa;	

		Atto sottoscritto con firma digitale ai sensi e per gli effetti dell'art.15, comma 2-bis della l. n. 241/1990. Imposta di bollo pari a €16,00 assolta virtualmente ai sensi dell'art. 15 del DPR n. 642/1972. Autorizzazione AREU - Agenzia delle entrate n. AGE.AGEDP2 MI.REGISTRO UFFICIALE.000 1467. 04-01-2017-U
	<b>RILEVATO CHE:</b>	
-	dal mese di aprile 2020, AREU anticipa in quota parte, ai sensi della DGR n. XI/2672 del 16 dicembre 2019, il processo inerente il trasferimento dalle ASST/IRCCS ad AREU della titolarità del rapporto di lavoro degli operatori di Sala Operativa Regionale Emergenza Urgenza (SOREU), svolgendo in proprio l'attività di gestione giuridica ed economica di una parte del personale assegnato alla SOREU Alpina sita presso l'ASST	
	<b>CONVENGONO E STIPULANO QUANTO SEGUE:</b>	
	<b>Art. 1 – Oggetto della convenzione</b>	
	Oggetto della presente convenzione è la gestione dell'accesso alla mensa, ai parcheggi a uso aziendale e alle facility da parte degli operatori della SOREU Alpina di AREU in servizio presso l'ASST.	
	<b>Art. 2 – Condizioni operative ed economiche</b>	
	L'ASST si impegna a garantire a tutti gli operatori della SOREU Alpina:	
-	l'accesso alla mensa aziendale, quale servizio sostitutivo dell'obbligo del datore di lavoro, secondo i propri atti regolamentari e le prassi in uso; i costi saranno rimborsati da AREU (€ 1,05 IVA compresa a pasto), fermo restando la trattenuta di 1/5 a carico del "dipendente" (dipendenti e operatori in distacco) effettuata da AREU;	
-	la fruizione dei parcheggi esterni aziendali e di quello multipiano, i cui costi sono rimborsati da AREU (€ 2,09 IVA compresa a ingresso), ferma restando la completa trattenuta a carico del "dipendente" (dipendenti e operatori in distacco) effettuata da AREU;	
-	qualsiasi altra facility necessaria alle esigenze dei lavoratori che le parti concorderanno nel periodo di vigenza della stessa, previo scambio di idonea corrispondenza a integrazione del presente accordo.	
	L'ASST si impegna a comunicare ad AREU gli accessi alla mensa e ai parcheggi, per i successivi adempimenti di competenza.	

<p>Tutti gli operatori della SOREU Alpina di AREU che usufruiscono del servizio mensa e dei parcheggi devono essere dotati del badge in uso per i dipendenti dell'ASST.</p>	<p>Atto sottoscritto con firma digitale ai sensi e per gli effetti dell'art.15, comma 2-bis della l. n. 241/1990. Imposta di bollo pari a €16,00 assolta virtualmente</p>
<p><b>Art. 3 – Pagamenti</b></p>	<p>ai sensi dell'art. 15 del DPR n. 642/1972. Autorizzazione AREU - Agenzia delle entrate n. AGE.AGEDP2 MI.REGISTRO UFFICIALE.000 1467. 04-01-2017-U</p>
<p>L'ASST si impegna a emettere apposita fattura trimestrale, corredata della documentazione comprovante gli accessi alla mensa e ai parcheggi. Il saldo delle fatture avviene entro 30 gg. dalla loro ricezione in AREU.</p>	
<p><b>Art. 4 - Rapporti giuridico – amministrativi</b></p>	
<p>Tutti i rapporti di carattere amministrativo, economico e finanziario, connessi con l'espletamento della convenzione, intercorrono esclusivamente fra le amministrazioni dell'ASST e l'AREU.</p>	
<p><b>Art. 5 - Durata</b></p>	
<p>La presente convenzione decorre dalla data di sottoscrizione di entrambe le parti e resterà in vigore sino al 31.12.2024, con esclusione del tacito rinnovo. Gli eventuali rapporti pregressi intervenuti tra le parti saranno regolati alle medesime condizioni di cui al presente atto.</p>	
<p>Alla scadenza del termine convenuto, le parti, nel caso ritenessero utile pattuire un rinnovo ovvero una proroga anche minima della convenzione, senza modifiche neppure parziali del presente accordo, potranno procedere alla formalizzazione tramite scambio di idonea corrispondenza tra l'AREU e l'ASST mediante l'indirizzo PEC pubblicato sui rispettivi siti Internet aziendali.</p>	
<p><b>Art. 6 – Trattamento dei dati personali</b></p>	
<p>AREU e ASST si impegnano a trattare i dati personali esclusivamente per le finalità connesse all'esecuzione della presente convenzione, in conformità alle misure e agli obblighi imposti dal d.lgs. 30 giugno 2013 e s.m.i. e del Regolamento UE 679/2016.</p>	
<p><b>Art. 7 - PTCPT – Codice di comportamento</b></p>	
<p>Le parti, con la sottoscrizione del presente accordo, si impegnano al rispetto dei documenti</p>	

<p>Piano di prevenzione della corruzione e della trasparenza e Codice di comportamento (tutti visibili e consultabili sui rispettivi siti internet), le cui prescrizioni costituiscono parte integrante delle obbligazioni del presente accordo, assumendo rilevanza anche ai fini di un'eventuale risoluzione del rapporto.</p>	<p>Atto sottoscritto con firma digitale ai sensi e per gli effetti dell'art.15, comma 2-bis della l. n. 241/1990. Imposta di bollo pari a €16,00 assolta virtualmente ai sensi dell'art. 15 del DPR n. 642/1972. Autorizzazione AREU - Agenzia delle entrate n. AGE.AGEDP2 MI.REGISTRO UFFICIALE.000 1467.04-01-2017-U</p>
<p><b>ART. 8 – Imposte e oneri</b></p>	
<p>L'imposta di bollo connessa al presente atto, ai sensi dall'art. 2 della Tariffa - Allegato A - Parte I del DPR 26 ottobre 1972 n. 642, è a carico di AREU. Il presente atto è soggetto a registrazione in caso d'uso, ex art. 5 del DPR 26 aprile 1986 n. 131.</p>	
<p><b>Art. 9 – Controversie</b></p>	
<p>In caso di controversia derivante dall'applicazione o interpretazione del presente accordo, le parti tenteranno la composizione della stessa in via stragiudiziale. Fallito il predetto tentativo, le parti devolveranno la controversia all'autorità giudiziaria, eleggendo a tal fine la competenza esclusiva del Foro di Bergamo.</p>	
<p>Letto, confermato, data dell'ultima firma digitale posta.</p>	
<p>Per l'Azienda Socio Sanitaria Territoriale Papa Giovanni XXIII</p>	
<p>Il Direttore generale dr.ssa Maria Beatrice Stasi</p>	
<p>Per l'Azienda Regionale Emergenza Urgenza</p>	
<p>Il Direttore generale dott. Alberto Zoli</p>	
<p>Ai sensi dell'art. 1341 del Codice Civile, per specifica approvazione delle condizioni stabilite nell'art. 10 (Controversie) inerente alla definizione del Foro.</p>	
<p>Per l'Azienda Socio Sanitaria Territoriale Papa Giovanni XXIII</p>	
<p>Il Direttore generale dr.ssa Maria Beatrice Stasi</p>	
<p>Per l'Azienda Regionale Emergenza Urgenza</p>	
<p>Il Direttore generale dott. Alberto Zoli</p>	